

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada ENISA tegevdirektori otsus lõpetada hageja tähtajatu tööleping.

Hageja nõuded

- tühistada otsus, millega jäeti hageja kaebus vaikimisi rahuldamata, ning kõik eelnevad õigusvastased aktid, sealhulgas akt, millega ENISA hageja töölepingu üles ütles;
- mõista hagejale tekitatud mittevarelise kahju hüvitamiseks 50 000 eurot;
- mõista kohtukulud välja ENISA-lt.

10. jaanuaril 2014 esitatud hagi — ZZ versus Euroopa Lennundusohutusamet (EASA)**(Kohtuasi F-3/14)**

(2014/C 85/46)

*Kohtumenetluse keel: inglise***Pooled**

Hageja: ZZ (esindajad: advokaadid T. Bontinck, A. Guillerme)

Kostja: Euroopa Lennuohutusamet (EASA)

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada EASA otsus, millega pikendati hageja lepingut viie aasta asemel üksnes ühe aasta võrra, rikkudes määruse (EÜ) nr 216/2008 artiklit 39.

Hageja nõuded

- Tühistada juhatuse 12. märtsi 2013. aasta otsus pikendada hageja lepingut üksnes ühe aasta võrra;
- sellest tulenevalt tühistada hageja teenistuslepingu 2. lisa, millega pikendati seda lepingut vaid üheaastaseks perioodiks;
- mõista kohtukulud välja kostjalt.

17. jaanuaril 2014 esitatud hagi — ZZ versus komisjon**(Kohtuasi F-5/14)**

(2014/C 85/47)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse***Pooled**

Hageja: ZZ (esindaja: advokaat É. Boigelot)

Kostja: komisjon

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada komisjoni otsus, millega pärast sisejuurdlust, mis algatati pärast seda, kui OLAF oli alustanud juurdlust ühe ettevõtja suhtes, kõrvaldati hageja ametist vastavalt personalieeskirjade IX lisa artikli 9 lõike 1 punktile h, vähendamata hageja pensioniõigusi; teiseks nõue hüvitada väidetavalt tekitatud mittevarelise ja varalise kahju.

Hageja nõuded

- Tühistada 16. oktoobri 2013. aasta otsus, mille komisjoni julgeolekualitus toimetas 18. oktoobril hagejale kätte tema elukohas, ja mille oli vastu võtnud kolmepoolne ametisse nimetav asutus toimiku CMS 12/042 alusel ning mis nägi ette järgmist: „Kõrvaldada hr Z vastavalt personalieeskirjade IX lisa artikli 9 lõikele 1 ametist, vähendamata tema pensioniõigusi”, kusjuures „ametist kõrvaldamine jõustub otsuse allkirjastamise päevale järgnevast kuust”;
- kohustada komisjoni hüvitama hagejale tekitatud mittevarelise, meditsiiniline, perekondlik, ametialane, varaline ja teenistuskäigule tekitatud kahju, mille suurus on esialgselt hinnatud ühele eurole sellest hinnanguliselt 33 000 euro suurusest summast, mida võidakse kohtumenetluse käigus suurendada või vähendada;
- igal juhul mõista kostjalt välja kõik kohtukulud kooskõlas Avaliku Teenistuse Kohtu kodukorra artikli 87 lõikega 1.